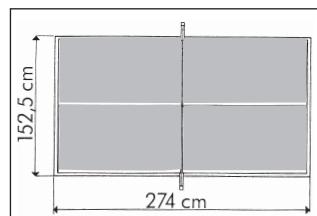
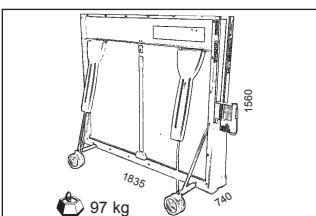
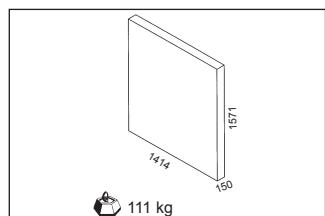




COMPETITION 540 INDOOR



Réf 115400

Indoor Bleu / Blue / Blau / Blauw / Blu / Azul

Réf 115401

Indoor Vert / Green / Grün / Groen / Verde / Verde



Notice de
montage et
d'utilisation

Document à
conserver



Assembly and
operating
instructions

Please keep for
future reference



Benutzung und
Montageanleitung

Das Document ist
aufzubewahren



Gebruik en
montage
aanwijzingen

Goed
bewaren



Istruzioni di
montaggio e di
utilizzo

Documento da
conservare



Instrucciones de
montaje y de
utilizacion

Documento a
conservar

GENERAL

ENGLISH

Thank you for choosing a Cornilleau Table Tennis Table, and we would like to give you some advice for the best use of your table. Prior to assembly or use, please read these instructions carefully.

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- ⇒ **Indoor tabletop:** 22 mm chipboard tabletop (does not withstand humidity) with steel frame height 50 mm.
- ⇒ **Integrated double security:** Automatic double locking of table in use and storage position, pre-locking of each of these positions, unlocking by a centralised control under each tabletop.
- ⇒ **Compact technology:** In storage position, the height is limited to 1.56 m, the tabletops are coupled and the centre of gravity is very low.

STANDARD

This table conforms to the following standards:

- ⇒ AFNOR NFS 52-910
- ⇒ DIN 7898

SAFETY



ATTENTION: Any person handling or using this table must follow the instructions opposite and read this notice.

- The person in charge of assembling and using this table must ensure that the recommendations for use given in this notice are seen by all users. In communal use, it is strongly recommended that the instructions and diagrams are displayed.



GAME

Manuals on how to play table tennis as a sport are available from bookshops.

ASSEMBLY

The table must be assembled by at least **2 adults** following the numerical order of the assembly instructions. Before assembling, please check that all the correct parts are contained in the package. The quantities indicated make it possible to go through the operations necessary for each assembly stage. Use the tools recommended on page 9.

IMPORTANT: It is essential to remove and dispose of the pins that hold the bolts at the time of assembly (Assembly stage no. 5).

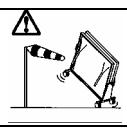


INDOOR OR OUTDOOR

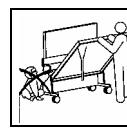
Only OUTDOOR tables will withstand outside climatic conditions (rain, humidity, frost, sun, etc.). Even with a cover, INDOOR tables can be damaged if used or stored outside.



Do not sit or stand on the table, because of the risk of collapse.



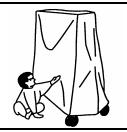
Wind may make the table tip over, damage it or, more seriously, cause personal injury. Take the necessary precautions.



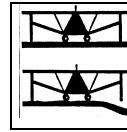
Risk of pinching whilst handling.



Do not use the crossbeam or legs as support when pulling the release handle, because of the risk of tipping over.



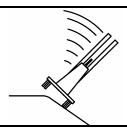
It is recommended that you use our protective cover, which will provide additional safety for your children.



On uneven surfaces, one or more legs may not rest on the ground. It is recommended that the table is moved to a more level surface or else wedge the legs.



For models with these options, do not leave balls and bats in the appropriate racks when the table remains outside.



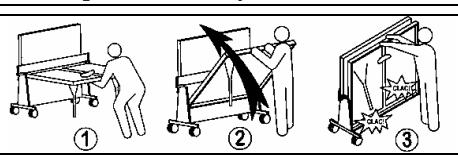
Moving the table on a sloping surface may cause the table to tip over, damage it or, more seriously, lead to injury. Take the necessary precautions.

HANDLING



TO LOWER THE LEAVES

- 1) Lift the red handle to release; maintain this action whilst the leaf is being lowered.
- 2) Lower the leaf down to the game position. Do not allow it to fall, as this might damage your table.
- 3) For improved safety and greater playing convenience, check that the second locking level is engaged. Failing this, raise the tabletop from each side of the net.



TO LIFT THE TABLETOPS

- 1) Pull the red handle under the tabletop to release; maintain this action whilst the tabletop is being lifted.
- 2) Lift the tabletop up to its storage position.
- 3) For your safety, check that the tabletop is properly locked.

AFTER-SALES

Keep these instructions and refer to them during maintenance operations and when ordering spare parts from the parts list on the last page. To facilitate processing of orders for spare parts, indicate the type of table and the **series number** to be found on the underside of the tabletop in the top left hand corner. For maintenance on the game surface, do not use aggressive products (abrasives, solvents or acids); we recommend our **regenerative cleaner**.

WARRANTY

All tables manufactured by us come with a 2-YEAR warranty as from the date of purchase.

On resin tabletops for outdoor tables (Outdoor), the warranty is extended to 5 YEARS against deformation, separation and erasing of white lines. The warranty is limited to defective parts acknowledged as faulty by ourselves, and does not apply to damage caused by:

For indoor and outdoor tables: Assembly not conforming to these instructions, not complying with the instructions for use and safety, normal wear of parts, lack of maintenance, use of aggressive products, use of aggressive products for maintenance, wind causing the table to fall in the storage position, freewheeling or return to game position and, more generally, a cause detrimental to the quality of the table (impact, falls, etc.).

For indoor tables: using abrasive plastic balls, prolonged exposure to the sun, excessive humidity and rain.

The following are not covered under the warranty: Costs of carriage of faulty parts, visit by a technician, labour, indemnities in cash or in kind for immobilisation of the table during the warranty period.

Any claim must indicate the type of table, the series number that is to be found on the underside of the tabletop and the part(s) in question, and it must be accompanied by a proof of purchase showing the date of purchase.

Non-compliance with the above instructions for use may result in damage to the table or injury and excludes any liability of the manufacturer. Cornilleau SA
make constant improvements to the product, the manufacturer reserves the right to make technical and dimensional modifications without these instructions being binding on us.

CONTENU DU COLIS

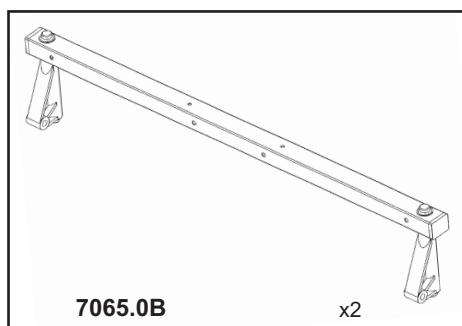
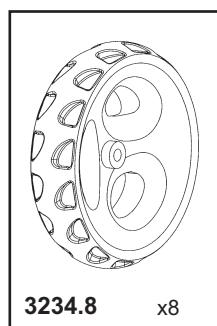
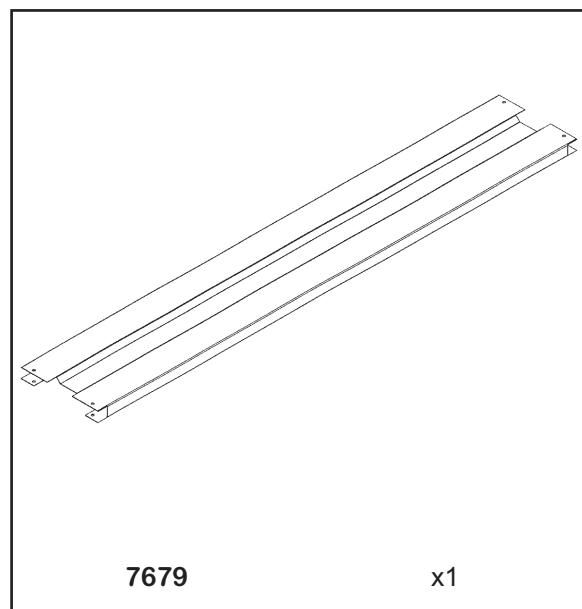
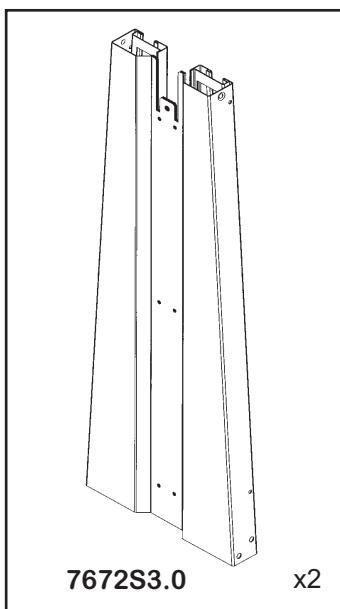
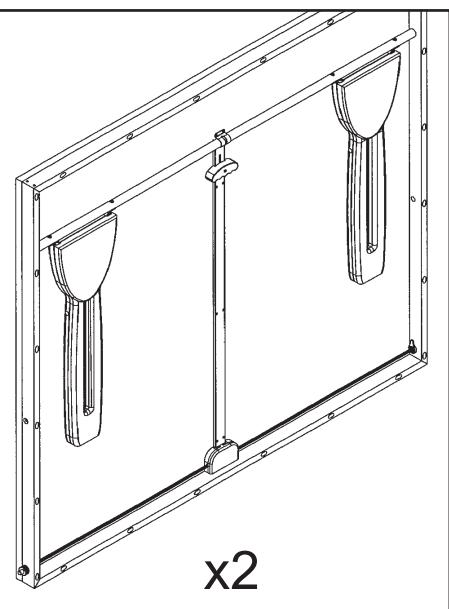
INHOUD VAN DE DOOS

THIS BOX CONTAINS

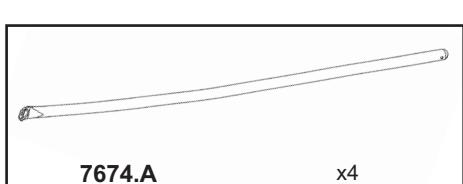
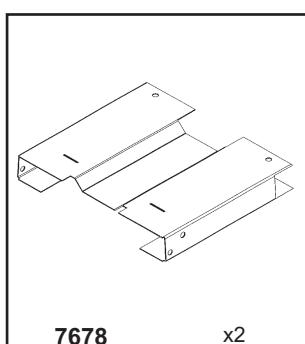
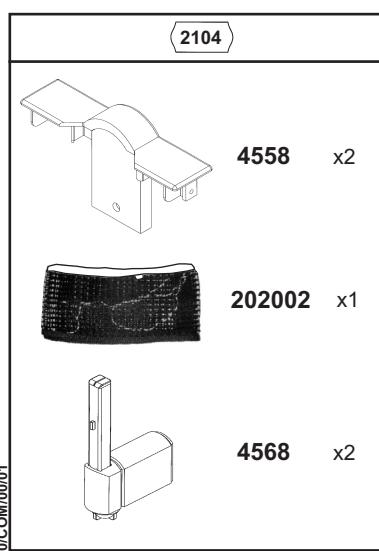
CONTENUTO DEL CARTONE

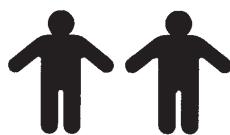
INHALT DES PAKETS

CONTENIDO DEL PAQUETE



2709	
1121X4	Ø8 1121 x4
1709X4	Ø6x35 1709 x4
1033X4	Ø8x80 1033 x4
1402X4	Ø4x20 1402 x4
1705X10	Ø6x16 1705 x10
1830X4	Ø6x35 1830 x4
1291X8	Ø6x12x1.2 1291 x8
1296X4	Ø6x15x21 1296 x4
1120X8	Ø6 1120 x8
1510X8	Ø6x40 1510 x8
1124X14	Ø6 1124 x14
1711X4	Ø6x45 1711 x4
2343X1	2343 x1



MONTAGE**ASSEMBLY****MONTAGE****MONTAGE****MONTAGGIO****MONTAJE**

Montage de toutes les phases à 2 personnes.
Assembly during all stages with 2 people.
Für die Montage sind 2 Personen von Vorteil.

Montage van alle fasen met 2 personen.
Il montaggio richiede 2 persone in tutte le fasi.
Montaje de todas las fases a 2 personas.

10

10

13

13

**x2**

Repeter l'opération (x) fois

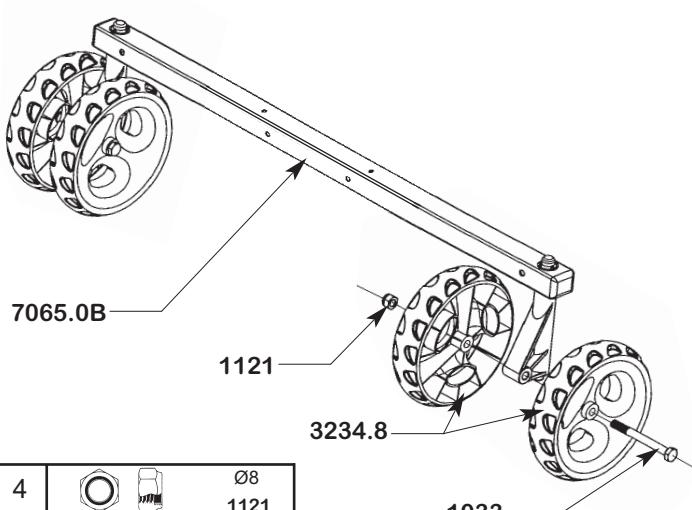
Repeat operation (x) times

Wiederholen Sie diesen Vorgang (x) mal

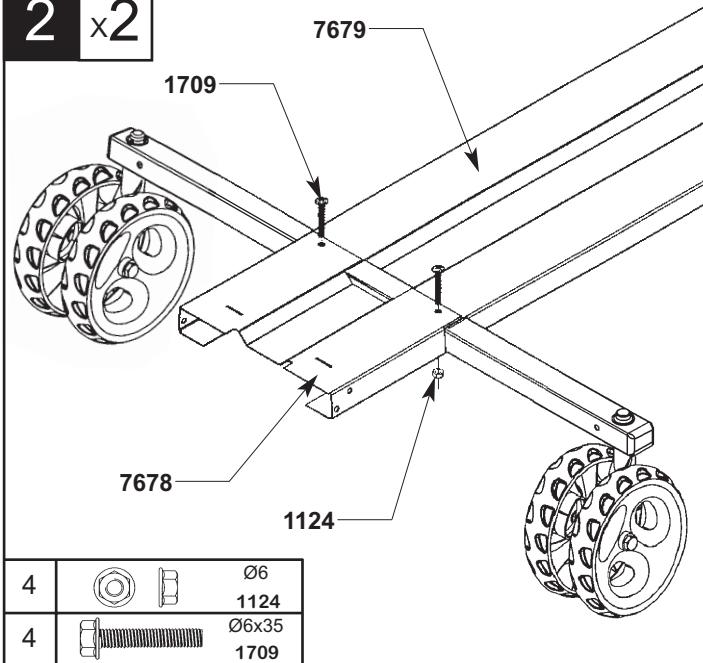
Deze handeling (x) maal herhalen

Operazione da ripetere (x) volte

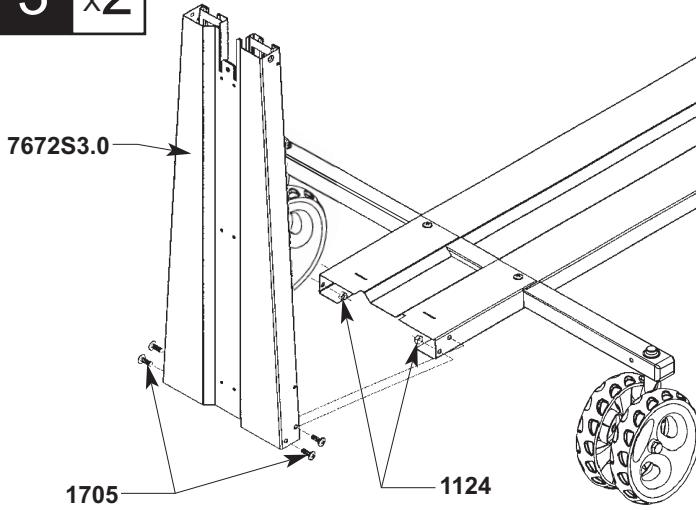
Repetir la operacion (x) veces

1 x2

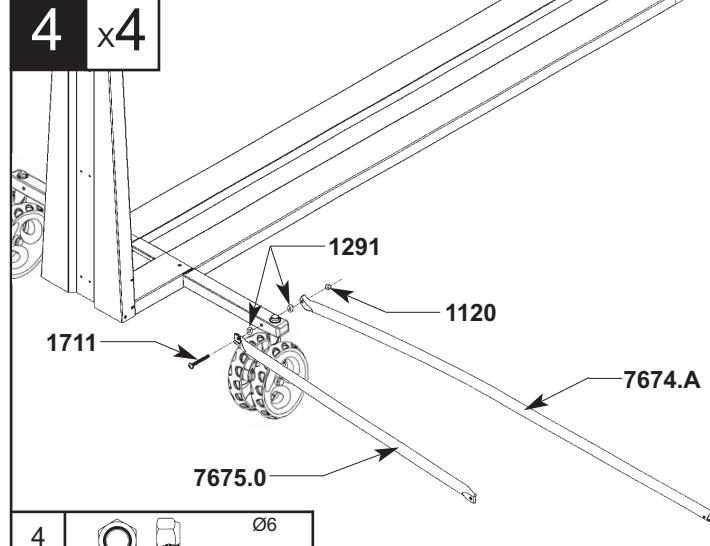
4		Ø8 1121
4		Ø8x80 1033

2 x2

4		Ø6 1124
4		Ø6x35 1709

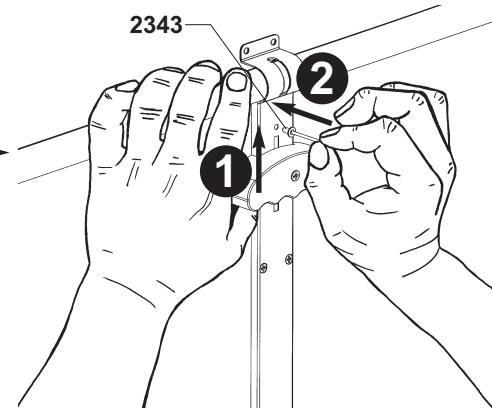
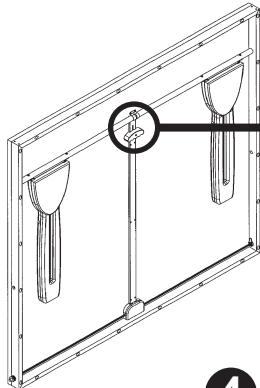
3 x2

8		Ø6 1124
8		Ø6x16 1705

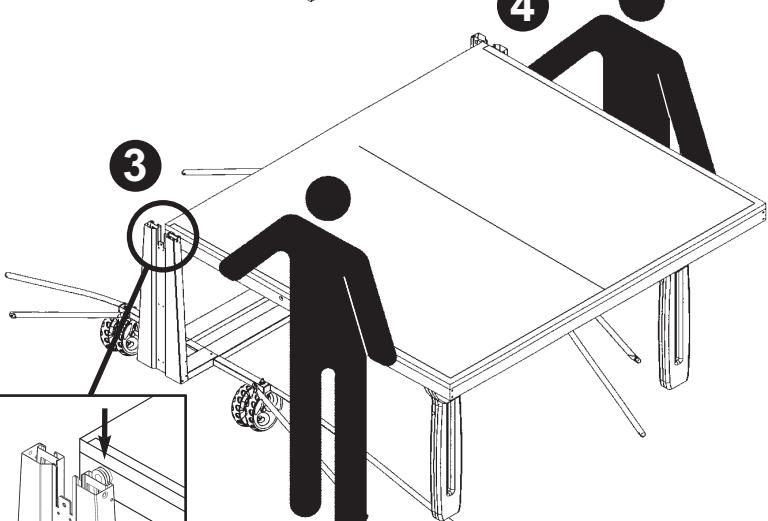
4 x4

4		Ø6 1120
8		Ø6x12x1.2 1291
4		Ø6x45 1711

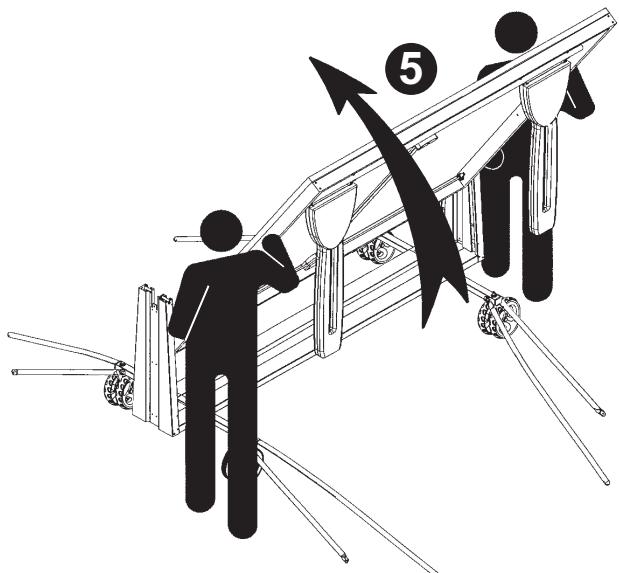
5 x2



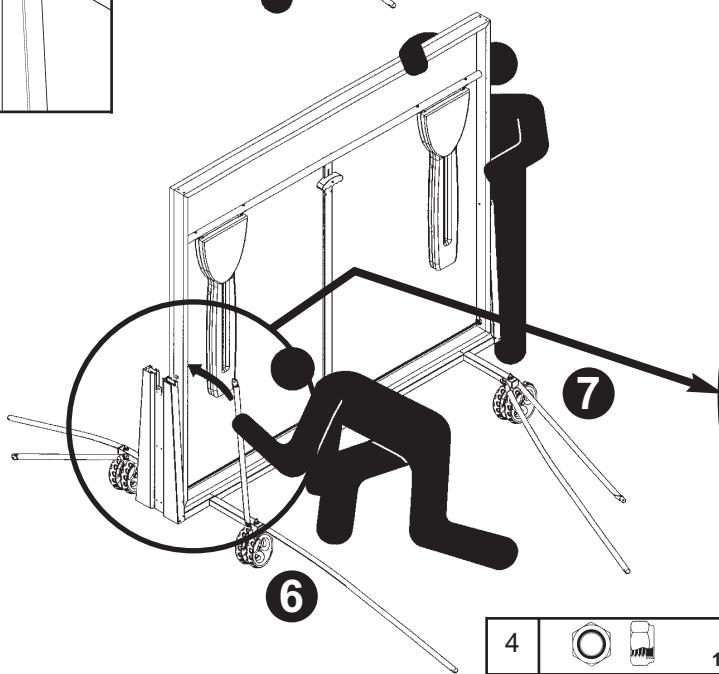
4



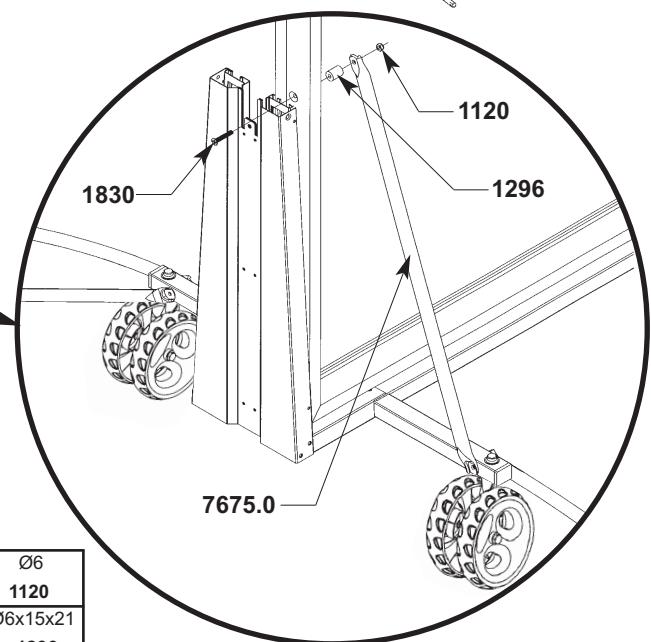
5



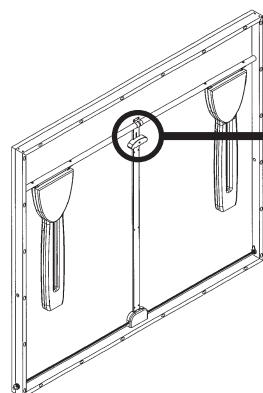
7



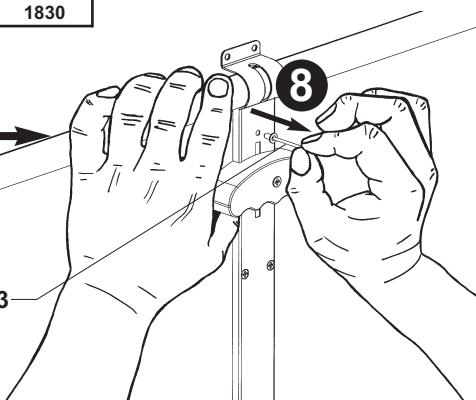
6



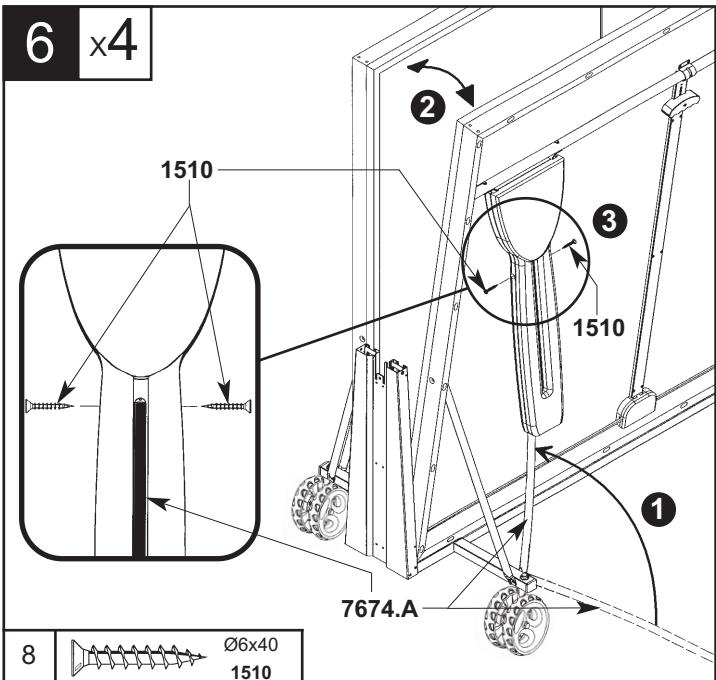
4		Ø6 1120
4		Ø6x15x21 1296
4		Ø6x35 1830



2343

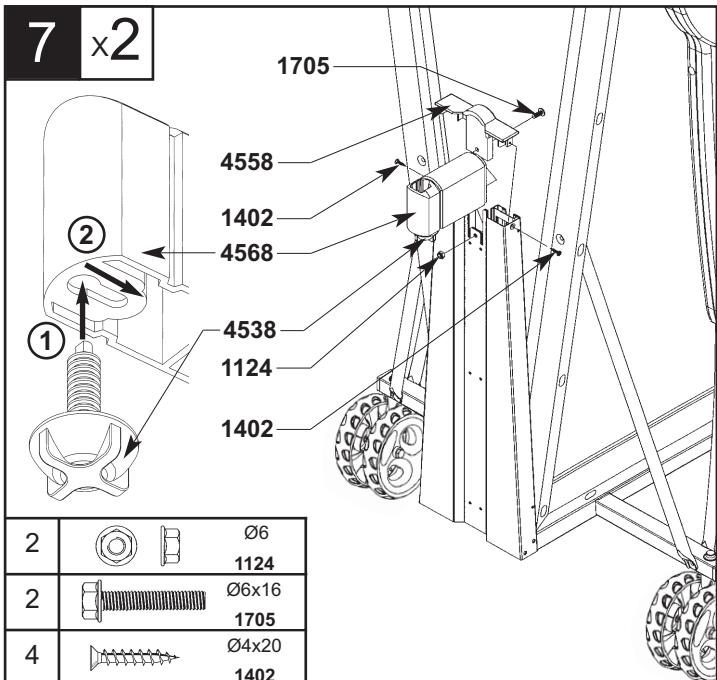


6 x4



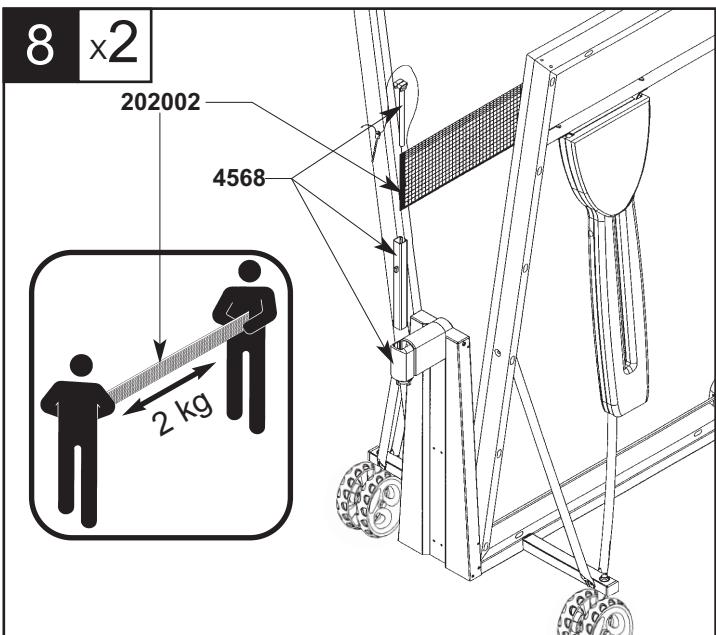
8 Ø6x40
1510

7 x2



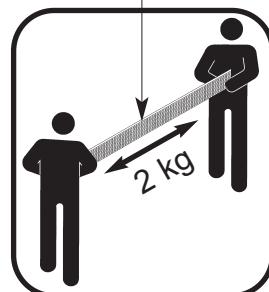
2		Ø6
2		Ø6x16
4		Ø4x20
		1124
		1705
		1402

8 x2



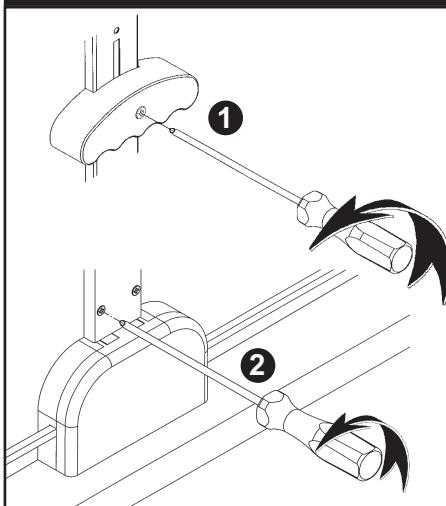
202002

4568



**REMISE EN PLACE DU SYSTÈME DE VERROUILLAGE
EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT.**

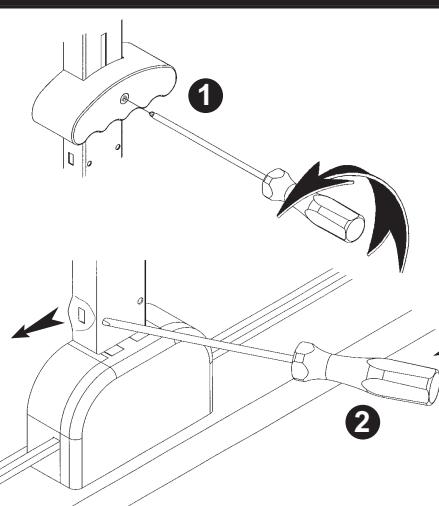
REPARATIE (ALEEN INDIEN)



INDOOR TABLE

**REPAIR OF THE LOCKING SYSTEM IN CASE
OF MALFUNCTION.**

**RIMESSA IN ORDINE DEL SISTEMA DI CHIUSURA IN
CASO DI MALFUNZIONAMENTO.**



OUTDOOR TABLE

**ÖFFNUNG DES VERRIEGELUNGSSYSTEMS FÜR
REPARATUR.**

REPARACIÓN (SOLAMENTE SI ES NECESARIO)

COMPETITION 540 INDOOR

Réf 115400

Indoor Bleu / Blue / Blau / Blauw / Blu / Azul

Réf 115401

Indoor Vert / Green / Grün / Groen / Verde / Verde

NOMENCLATURE DES PIÈCES DÉTACHÉES	SPARE PARTS LIST	VERZEICHNIS DER ERSATZTEILE
LIJST VAN ONDERDELEN	NOMENCLATURA DEI PEZZI DI RICAMBIO	NOMENCLATURA DE LAS PIEZAS DE RECAMBIO

